

Kolmapäev, 20. oktoober 2010

P7_TC1-COD(2010)0054

Euroopa Parlamendi seisukoht, vastu võetud esimesel lugemisel 20. oktoobril 2010. aastal eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr .../2010, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust) seoses Euroopa välisteenistusega

(Kuna Euroopa Parlament ja nõukogu jõudsid kokkuleppele, vastab Euroopa Parlamendi seisukoht õigusakti (määrus (EL, Euratom) nr 1081/2010) lõplikule kujule.)

LISA

Komisjoni avaldus

„Komisjon käsitleb Euroopa Arengufondi küsimust seoses fondi lisamisega liidu eelarvesse järgmise mitmeaastase finantsraamistikuga seotud ettepanekute raames.”

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjade ja ühenduste muude teenistujate teenistustingimuste muutmine *I**

P7_TA(2010)0369

Euroopa Parlamendi 20. oktoobri 2010. aasta õigusloomega seotud resolutsioon ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirju ja Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimusi (KOM(2010)0309 – C7-0146/2010 – 2010/0171(COD))

(2012/C 70 E/22)

(Seadusandlik tavamenetlus: esimene lugemine)

Euroopa Parlament,

- võttes arvesse komisjoni ettepanekut Euroopa Parlamendile ja nõukogule (KOM(2010)0309);
- võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõiget 2 ja artiklit 336, mille alusel komisjon esitas Euroopa Parlamendile ettepaneku (C7-0146/2010);
- võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõiget 3;
- võttes arvesse nõukogu 26. juuli 2010. aasta otsust 2010/427/EL, millega määratakse kindlaks Euroopa välisteenistuse korraldus ja toimimine ⁽¹⁾;
- võttes arvesse nõukogu esindaja poolt 20. oktoobri 2010. aasta kirjas võetud kohustust kiita nimetatud seisukoht heaks vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõikele 4;
- võttes arvesse kodukorra artiklit 55;

⁽¹⁾ ELT L 201, 3.8.2010, lk 30.

Kolmapäev, 20. oktoober 2010

- võttes arvesse õiguskomisjoni raportit ning väliskomisjoni, arengukomisjoni, eelarvekomisjoni ja eelarvekontrollikomisjoni arvamusi (A7-0288/2010),
1. võtab vastu allpool toodud esimese lugemise seisukoha;
 2. võtab teadmiseks käesolevale resolutsioonile lisatud komisjoni asepresidendi/liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja avalduse ning komisjoni avalduse;
 3. palub komisjonil ettepaneku uuesti Euroopa Parlamendile saata, kui komisjon kavatseb seda oluliselt muuta või selle teise tekstiga asendada;
 4. teeb presidendile ülesandeks edastada Euroopa Parlamendi seisukoht nõukogule ja komisjonile ning riikide parlamentidele.

P7_TC1-COD(2010)0171

Euroopa Parlamendi seisukoht, vastu võetud esimesel lugemisel 20. oktoobril 2010. aastal eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr .../2010, millega muudetakse Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirju ja Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimusi

(Kuna Euroopa Parlament ja nõukogu jõudsid kokkuleppele, vastab Euroopa Parlamendi seisukoht õigusakti (määrus (EL, Euratom) nr 1080/2010) lõplikule kujule.)

LISA

Kõrge esindaja avaldus geograafilise tasakaalu kohta Euroopa välisteenistuses

„Kõrge esindaja peab väga tähtsaks töölevõtmist liidu liikmesriikide kodanike hulgast võimalikult laialt geograafiliselt alalt ja selle tagamist, et teenistuses on asjakohaselt ja märkimisväärselt esindatud kõigi liikmesriikide kodanikud.

Euroopa välisteenistus peaks saama täiel määral kasutada liidu eri välisteenistustes saadud mitmesuguseid rikkalikke kogemusi ja ekspertteadmisi.

Kõrge esindaja kasutab nende eesmärkide saavutamiseks kõiki võimalusi, mida pakub Euroopa välisteenistuse ametissenimetamise menetluse kohaldamine. Ta pühendab kõnealusele küsimusele ühe osa oma aastaaruandes, mis käsitleb ametikohtade täitmist Euroopa välisteenistuses.”

Kõrge esindaja avaldus soolise tasakaalu kohta Euroopa välisteenistuses

„Kõrge esindaja peab Euroopa välisteenistusse töölevõtmisel väga tähtsaks soolise tasakaalu edendamist.

Soolise tasakaalu edendamisel on oluline ergutada naisi kandideerima Euroopa välisteenistuse ametikohtadele ja kõrvaldada seda takistavad tegurid. Delegatsioonide juhtide 2010. aasta rotatsiooni korras ametissenimetamise menetlusega saadud kogemuste põhjal uurib Euroopa välisteenistus, kuidas võtta tulevastes ametissenimetamise menetlustes paremini arvesse naiste taotluste sageli mittelineaarseid mustreid ja kõrvaldada muud võimalikud takistused. Samuti selgitab kõrge esindaja välja liikmesriikide diplomaatiliste teenistuste parimad tavad ja kohaldab neid võimaluse korral Euroopa välisteenistuses.

Kolmapäev, 20. oktoober 2010

Selleks et soodustada naiste töötamist Euroopa välisteenistuses, kasutab kõrge esindaja täiel määral kõiki võimalusi, mida pakuvad personalieeskirjade artikli 1d lõiked 2 ja 3.

Kõrge esindaja pühendab soolise tasakaalu küsimusele ühe osa oma aastaaruandes, mis käsitleb ametikohtade täitmist Euroopa välisteenistuses.”

Komisjoni avaldus ametnike personalieeskirjade artikli 95 lõike 2 kohta

„Komisjon põhjendab kõrgele esindajale nõuetekohaselt võimalikku negatiivset arvamust kandidaatide nimekirjas oleva isiku kohta.”

Paranduseelarve nr 6/2010: II jagu - Euroopa Ülemkogu ja nõukogu; III jagu - Komisjon; X jagu - Euroopa välisteenistus

P7_TA(2010)0370

Euroopa Parlamendi 20. oktoobri 2010. aasta resolutsioon nõukogu seisukoha kohta Euroopa Liidu 2010. aasta üldeelarve paranduseelarve nr 6/2010 projekti kohta, II jagu – Euroopa Ülemkogu ja nõukogu, III jagu – Komisjon, X jagu – Euroopa välisteenistus (13475/2010 – C7-0262/2010 – 2010/2094(BUD))

(2012/C 70 E/23)

Euroopa Parlament,

- võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 314, ning Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 106a;
- võttes arvesse nõukogu 25. juuni 2002. aasta määrust (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust, ⁽¹⁾ eriti selle artikleid 37 ja 38;
- võttes arvesse Euroopa Liidu 2010. aasta üldeelarvet, mis võeti lõplikult vastu 17. detsembril 2009. aastal ⁽²⁾;
- võttes arvesse 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelist kokkulepet Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta ⁽³⁾;
- võttes arvesse komisjoni poolt 17. juunil 2010. aastal esitatud Euroopa Liidu 2010. aasta paranduseelarve projekti nr 6/2010 (KOM(2010)0315);
- võttes arvesse nõukogu poolt 13. septembril 2010. aastal koostatud seisukohta paranduseelarve nr 6/2010 projekti (13475/2010 – C7-0262/2010) kohta;
- võttes arvesse kodukorra artikleid 75b ja 75e;
- võttes arvesse eelarvekomisjoni raportit (A7-0283/2010),

⁽¹⁾ EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1.

⁽²⁾ ELT L 64, 12.3.2010.

⁽³⁾ ELT C 139, 14.6.2006, lk 1.